

SUPER DO BEM



SUPERGASBRAS

SUPER DO
BEM



SUPERGASBRAS





Um mundo melhor é

SUPER.

Contribuir com a educação e a cultura nas comunidades onde atua é a base do trabalho desenvolvido pela área de Responsabilidade Socioambiental da Supergasbras.


Para nós, o saber, o esporte e a arte são ferramentas de transformação para uma sociedade mais consciente e sustentável. Inovamos sempre nas nossas iniciativas, que estão alinhadas aos Objetivos do Desenvolvimento Sustentável da ONU e pilares estratégicos da Supergasbras.

A BETTER WORLD IS SUPER

Contributing to education and culture in the communities where we are present; this is the foundation of the Supergasbras Social and Environmental Responsibility area. For us, education, sport and art are transformational tools to build a more conscious and sustainable society.

Our initiatives are always innovative, aligned with the UN Sustainable Development Goals and the Supergasbras strategic corporate pillars.





**“PORQUE SE CHAMAVAM
HOMENS, TAMBÉM SE
CHAMAVAM SONHOS E
SONHOS NÃO ENVELHECEM.”**

Milton Nascimento

**“THEY WERE CALLED MEN; THEY
WERE ALSO CALLED DREAMS AND
DREAMS NEVER GET OLD.”**

Milton Nascimento

Presença

GLOBAL.

A Supergasbras faz parte do grupo holandês SHV Energy - líder mundial em distribuição de Gás LP, com mais de 100 anos de experiência no setor de energia e 30 milhões de clientes. O grupo SHV atua em diversas áreas e está presente em mais de 50 países e 3 continentes.

A Supergasbras opera há mais de 70 anos no Brasil e oferece soluções customizadas de energia com segurança, eficiência e inovação.

Além de entregar o conhecido botijão de cozinha de 13kg para milhões de famílias em todo o Brasil, a Supergasbras atende, também, estabelecimentos comerciais, condomínios residenciais, indústria e agricultura, que utilizam o Gás LP em tanques de tamanhos diversos e para várias finalidades.

Somos uma empresa que cuida de pessoas e buscamos, constantemente, a inovação e excelência de nossos serviços. Somos Super, somos mais e fazemos tudo isso de forma sustentável.

GLOBAL PRESENCE.

Supergasbras is part of the Dutch group, SHV Energy - the world leader in LP Gas distribution, backed by more than 100 years of experience in the energy segment and 30 million clients. The SHV Group is actively present in 50 countries on 3 continents.

Supergasbras has been operating in Brazil for more than 70 years and offers safe, efficient, innovative, custom-designed energy solutions. In addition to delivering 13kg bottled LP gas tanks to many millions of households, the company also supplies gas to commercial outlets, condominiums and industry and agricultural installations that use LP gas in different tank sizes for a variety of uses. We are a company that cares for people while constantly searching for innovation and excellence in every service we provide. We are Super, we do more, always thinking about sustainability and the future.



PROGRAMA NACIONAL DE VOLUNTARIADO

Colaboradores de todo o país com um objetivo:

TRANSFORMAR O MUNDO com boas ações.

O Programa Nacional de Voluntariado da Supergasbras mobiliza, em todo o Brasil, colaboradores e seus familiares a fazerem parte de uma rede solidária com iniciativas que impactam positivamente a vida das pessoas e o meio ambiente, em prol de uma sociedade mais sustentável e um mundo melhor para todos.

**“IMAGINE TODAS AS
PESSOAS DIVIDINDO
O MUNDO.”**

John Lennon

Change the world through acts of kindness.

The Supergasbras National Volunteer program mobilizes employees and their families to be part of a solidarity network with actions that positively impacts the lives of people and the environment, while building a more sustainable society and a better world for everyone.

**“IMAGINE ALL THE PEOPLE,
SHARING ALL THE WORLD.”**

John Lennon



PROGRAMA MAIS ENERGIA.

Desenvolver as pessoas é **DELICIOSO.**

É disso que trata o programa gastronômico sustentável desenvolvido pela Supergasbras e que tem como conceito o prazer da alimentação e seu relacionamento com o homem e o meio ambiente, seja na produção, na escolha, no preparo ou no sabor e no direito de se alimentar bem.

A culinária sustentável do Mais Energia tem por base o aproveitamento integral dos insumos, o cultivo de produtos orgânicos e a elaboração de pratos feitos com ingredientes

naturais e nutritivos, objetivando uma alimentação de qualidade. A permacultura é um dos conteúdos do programa, que incentiva a criação de hortas em residências e escolas e o consumo de alimentos que sejam bons para a saúde e respeitem o meio ambiente.

Hoje o programa atua com três metodologias diferentes: itinerante, com workshops pelo Brasil; cursos certificados e um modelo específico para escolas.

**“GASTRONOMIA É A ARTE DE USAR
COMIDA PARA CRIAR FELICIDADE.”**

Theodore Zeldin

Developing people is delightful.

This is what the Supergasbras Sustainable Gastronomy Program is all about; the concept is the pleasure of eating and its relationship with people and the environment, whether looking at production, choices, preparation or flavor, and the right to eat well.

Mais Energia's sustainable cuisine concept is based on the integral use of food products, growing organic foods and preparing dishes made with natural and nutritious ingredients, aiming at healthy, quality food. Permaculture is one of the Program's objectives; it encourages the cultivation of vegetable gardens in homes and schools and the consumption of food that are good for health and respect the environment.

Today the program works with three different methodologies: mobile educational units offering workshops around Brazil; certified courses and a specific model for schools.

Developing people is delightful. This is what the sustainable gastronomic project created by Supergasbras is all about. With a trailer equipped with a full kitchen, Mais Energia promotes workshops in communities, schools and other institutions. In addition to organizing workshops, food sampling events and certification courses.

**“GASTRONOMY IS THE ART OF USING
FOOD TO CREATE HAPPINESS.”**

Theodore Zeldin



Alunos do projeto Mais Energia produzindo pão artesanal
Mais Energia students making home-made bread

PROJETO ECOA

Criamos laços que fortalecem a

CIDADANIA.

E em parceria com o Lar Fabiano, braço social da Capemisa, a Supergasbras atende a mais de 100 famílias que moram nas comunidades do entorno da nossa engarrafadora, com o projeto ECOA – Educação, Cidadania, Oportunidade e Atitude – contribuindo para o desenvolvimento e o crescimento pessoal dos participantes, promovendo

o fortalecimento das relações e o empoderamento, tornando-os cidadãos mais conscientes e atores de transformação em suas comunidades.

As atividades no Lar Fabiano são direcionadas à educação e geração de renda com cursos para todas as faixas etárias.

“QUE VOCÊ POSSA SER SEMPRE ÚTIL AOS OUTROS E PERMITIR QUE OS OUTROS SEJAM PARA VOCÊ.”

Bob Dylan

Actions to strengthen Citizenship.

In a partnership with Lar Fabiano, the social arm of the Capemisa Group, Supergasbras provides assistance to more than 100 families that live in under-privileged communities near our gas bottling plant - this is the ECOA Project - Education, Citizenship, Opportunity and Attitude. We are contributing to the personal development and growth of Project participants by fostering the strengthening of social relations, empowering people, helping them to become more aware of their citizenship rights and obligations as players in the transformation of their communities. The actions taken by Lar Fabiano are mostly focused on education and the generation of income by offering job-skills courses for all age groups.

“MAY YOU ALWAYS DO FOR OTHERS AND LET OTHERS DO FOR YOU.”

Bob Dylan



Crianças em atividades no projeto ECOA

CAPEMISA


SUPERGASBRAS

CAPEMISA


CAPEMISA


SUPERGASBRAS

PROJETO CHEGA DE SAUDADE

Buscamos fazer a diferença
na vida de muitas

FAMÍLIAS.

Oito pessoas desaparecem, por hora, no Brasil, segundo dados do Fórum Brasileiro de Segurança Pública. A Supergasbras, através do projeto Chega de Saudade, uma parceria com a FUNDAÇÃO PARA A INFÂNCIA E ADOLESCÊNCIA, leva esperança às famílias que buscam por crianças e adolescentes desaparecidos, fazendo do seu botijão um canal de comunicação eficiente em prol da causa.

Além de distribuir cartazes em todo o país, a Supergasbras promove ações de prevenção e sensibilização para o problema do desaparecimento, que não acontece só no Brasil. Nos botijões que circulam no Rio de Janeiro e Zona da Mata, as crianças são divulgadas na cartela de segurança com informações e fotos. O projeto Chega de Saudade está sendo ampliado para todo o Brasil.

We seek to make difference in the lives of many families.

Eight people, mostly young people, disappear every hour in Brazil, according to data from the Brazilian Public Safety Forum. The Finding Our Children Project is a partnership with the Foundation for Childhood and Adolescence that brings hope to families with missing children and teens - our residential gas bottle distribution network has become a social communication channel to help this movement.

In Addition to distributing Missing Persons posters all over Brazil, Supergasbras promotes preventive actions and social awareness programs to deal with this problem, a world-wide tragedy. All our LP gas bottles delivered to residences in urban and rural Rio de Janeiro carry photos of missing children on each safety card. We are now expanding the Project to other parts of the country.

“CURE O
MUNDO EM
QUE VIVEMOS,
PARA VOCÊ
E PARA MIM.
SALVE O MUNDO
PARA NOSSAS
CRIANÇAS.”

Michael Jackson

“HEAL THE WORLD WE
LIVE IN, FOR YOU AND
FOR ME. SAVE IT FOR
OUR CHILDREN.”

Michael Jackson



Evento com mães e familiares de desaparecidos
A Supergasbras event organized for familie of missing children

PROGRAMA SUPER LIVROS

Incentivar o **imaginário**
é descobrir novos

MUNDOS.

Por isso, distribuimos livros de literatura infanto-juvenil e realizamos atividades culturais, fortalecendo o pensamento crítico das crianças, trabalhando as emoções, estimulando a imaginação e a criatividade e outras características fundamentais para o seu desenvolvimento. Incentivar a leitura é um processo constante. Precisamos tornar permanente esse hábito. Ler por prazer!

A Supergasbras está presente na Bienal Internacional do Livro e outros eventos culturais pelo Brasil.

“TUDO VEM DOS SONHOS. PRIMEIRO SONHAMOS, DEPOIS FAZEMOS.”

Monteiro Lobato

Discovering new worlds through imagination.

Supergasbras distributes children's books and holds cultural events designed to strengthen the development of critical thinking in young people, exercising their emotions, encouraging the use of imagination and creativity as well as other resources essential for their wholesome growth. The reading habit is the doorway to this growth – reading to learn, reading for the simple pleasure of exploring new worlds!

Supergasbras is present at the International Book Biennial as well as other important cultural events held around the country.

“EVERYTHING COMES FROM DREAMS. FIRST, WE DREAM, THEN WE DO.”

Monteiro Lobato



Apresentação teatral e distribuição de livros para crianças do Instituto Irmãos Nogueira
Theatrical performances and book distribution at the Instituto Irmãos Nogueira

PROJETO VIVAVÔLEI

Campeões no

DESENVOLVIMENTO.

Esse é o sentimento pela nossa parceria com a Confederação Brasileira de Vôlei. O time feminino de vôlei de quadra da Supergasbras foi diversas vezes campeão brasileiro e o patrocínio da dupla do vôlei de praia, Juliana e Larissa, alcançou vários recordes, como o heptacampeonato mundial e a marca de 1.000 vitórias.

Em 2003, a CBV criou o Instituto VivaVôlei e a Supergasbras, desde então, mantém a parceria nas Escolinhas de Vôlei Supergasbras para crianças e adolescentes de 6 a 17 anos, atuando em diversos estados brasileiros.

Além de promover a inclusão social, o VivaVôlei desenvolve disciplina, competitividade, respeito e senso de equipe nos estudantes. O projeto leva os alunos para além das quadras, dando a eles a oportunidade de participarem de eventos e seleções para grandes clubes.

**“SPORTS CAN CHANGE
THE WORLD.”**

Nelson Mandela

**“O ESPORTE
TEM A FORÇA
DE MUDAR
O MUNDO.”**

Nelson Mandela

Champions in development.

This is how we see our partnership with the Brazilian Volleyball Confederation. The Supergasbras women's indoor volleyball team was a Brazilian champion several times and our sponsorship of the beach volleyball duo, Juliana and Larissa, helped them break several records, in addition to the seven-time World Championship and the 1,000-game-win milestone.

In 2003, CBV created the VivaVôlei Institute. Since then, Supergasbras maintains partnership with Volleyball Schools for children and adolescents from 6 to 17 years old, around the country. In addition to other social inclusion initiatives, VivaVôlei develops important qualities such as discipline, competitiveness, mutual respect and team spirit among students in Brazil.

The project takes students beyond the game courts, giving them the opportunity to participate in major club events.



Aula do projeto VivaVôlei
Project VivaVôlei game training for children

OUTRAS INICIATIVAS

Nossa energia em

MAIS PROJETOS.

A Supergasbras contribui para o desenvolvimento sustentável do país. Com o envolvimento de colaboradores cada vez mais engajados, recursos próprios e incentivados, o investimento social da empresa está concentrado em iniciativas de educação, cultura, inovação, saúde, esporte, meio ambiente e geração de renda.

Conheça agora mais alguns projetos apoiados pela Supergasbras.

“SÓ SE VÊ BEM COM O CORAÇÃO. O ESSENCIAL É INVÍSIVEL AOS OLHOS.”

Antoine de Saint-Exupéry - O Pequeno Príncipe

Our energy in other products

Supergasbras is contributing to sustainable development in Brazil. Thanks to the engagement of our employees, our own resources and incentives, the social investments made by the company are centered on education, culture, innovation, health, sports, environment and income generation.

Read on to see more social projects sponsored by Supergasbras:

“THE MOST BEAUTIFUL THINGS IN THE WORLD CANNOT BE SEEN OR TOUCHED, THEY ARE FELT WITH THE HEART. ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY”

Antoine de Saint-Exupéry - The Little Prince



Nelson Freire - Série de Concertos Supergasbras

Nelson Freire - Supergasbras Concert Series



Bailarinos da Escola do Teatro Bolshoi no Brasil

Ballet dancers from the Bolshoi Theater in Brazil



Desafio Teen de Habilidades Supergasbras - Jogo das Estrelas

Supergasbras Teen Challenge - Jogo de Estrelas



RESPIRAR

SUPERAR

superar.com

Repsol Sinopec Brasil

ir INSTITUTO LOJAS RENNER

BB SEGUROS
Brasilcap Capitalização S.A

Icatu SEGUROS

SUPERGASBRAS

thyssenkrupp

WHITE MARTINS
FALCÃO INC

localiza

EMBASA
CREDITAS

LIG

SECRETARIA ESPECIAL DO ESPORTE

MINISTERIO DA CIDADANIA



Praia inclusiva - evento do projeto Superar

Beach Inclusion event - Superar Project



Hospital Pequeno Príncipe

Little Prince Hospital



Hospital de Amor
Love Hospital



Somos associados à **Federação das Indústrias do Rio de Janeiro - FIRJAN** e fazemos parte dos **Conselhos de Meio Ambiente e de Responsabilidade Social Corporativa**.

We are associates of the Federation of Industries in Rio de Janeiro - FIRJAN; we are part of the Environmental and Corporate Social Responsibility Councils.

Somos associados ao **IBP - Instituto Brasileiro de Petróleo** - e integramos diversos comitês, dentre eles o de **Segurança e Meio Ambiente e de Responsabilidade Social**.

We are associates of the IBP - Brazilian Petroleum Institute and participate in various committees such as Workplace Safety, Environment and Social Responsibility.

Somos associados ao **Instituto Ethos**, além de termos programas de diversidade, voluntariado e projetos socioambientais implementados na empresa.

We are associates of the Ethos Institute and support various volunteer programs and socio-environmental projects at the company.

Somos reconhecidos como uma das **Melhores Empresas para se Trabalhar** pelo **Instituto Great Place to Work**.

We have been awarded the Best Company Medal by the Great Place to Work Institute.

Conquistamos o **Selo Verde** pelo **Instituto Chico Mendes** e temos diversas premiações recebidas.

We have received the Green Seal from the Chico Mendes Institute as well as other environment awards.

Somos signatários do **Pacto Empresarial de Enfrentamento à Violência Sexual contra Crianças e Adolescentes**.

We are signatory partners of the Corporate Pact to Combat Sexual Violence of Children and Adolescents.

“ A ÚNICA
FORMA DE
CHEGAR AO
IMPOSSÍVEL
É ACREDITAR
QUE É
POSSÍVEL. ”

Alice no País das Maravilhas - Lewis Carroll

“ THE WAY TO DO
IMPOSSIBLE THINGS
IS TO BELIEVE THEY
ARE POSSIBLE. ”

Lewis Carroll - Alice in Wonderland



Agradecimentos

Agradecemos ao Lar Fabiano de Cristo, Instituto Superar, Hospital Pequeno Príncipe, Hospital de Amor de Barretos, Confederação Brasileira de Voleibol, Liga Nacional de Basquete, Minas Tênis Clube e a todos que direta ou indiretamente participaram deste trabalho.

Special thanks.

Our special thanks to Lar Fabiano de Cristo, Instituto Superar, Hospital Pequeno Príncipe, Hospital de Amor de Barretos, Confederação Brasileira de Voleibol, Liga Nacional de Basquete, Minas Tênis Clube and everyone who participated directly or indirectly in preparing this publication.



WWW.SUPERGASBRAS.COM.BR

   @SUPERGASBRAS



SUPERGASBRAS



SHV ENERGY